164 — 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 164 Kamouraska — S. District No. 15 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La paroisse St Philippe — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Antoine Boucher — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization. (Formerly an alien.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions)	WAGE-EARNERS. Place where person is employed. (Name of factory, mine, store, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour or time rate paid by employer.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1911.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age and over at College, Convent or School.	INFI Specify age wh Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne ou l'employé, ou la société dans une "Banque de Laine", une "Fonderie de Laine", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou les divers de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à la journée ou à la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année seulement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 21 ans et plus, au collège, au couvent ou à l'école.	INFIRMI auquel l'infirm Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	72	Marie	St Philippe	F	Epouse	M	Octobre	1874	37	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		M		oui													ouis	ouis	F			
2		Paul	"	M	Fils	C	Août	1895	16	"			"	"	"	aucune		M		oui													ouis	ouis	F			
3		Alice	"	F	Fille	C	Mai	1878	13	"			"	"	"	"		M		oui													ouis	ouis	F			
4		Eva	"	F	Fille	C	Août	1899	11	"			"	"	"	"		M		oui												10	ouis	ouis	F			
5		Aimile	"	M	Fils	C	Avril	1901	10	"			"	"	"	"		M		oui												10	ouis	ouis	F			
6		Lizine	"	M	Fils	C	Juin	1902	7	"			"	"	"	"		M		oui												10	ouis	ouis	F			
7		Liauna	"	F	Fille	C	Novembre	1904	6	"			"	"	"	"		M		oui													ouis	ouis	F			
8		Gracien	"	M	Fils	C	Avril	1905	5	"			"	"	"	"		M		oui													non	non	F			
9	71	Branche Theophile	St Philippe	M	Chef	M	Novembre	1875	35	Quebec			"	"	"	Cultivateur		M		non		oui	52		60	400							non	non	F			
10		Clemilda	"	F	Epouse	M	Avril	1879	32	"			"	"	"	aucune		M		non		oui											non	non	F			
11		Angelique	"	F	Mère	V	Avril	1841	70	"			"	"	"	Rentière		M		non		oui											non	non	F			
12	74	Bard Georges	"	M	Chef	M	Mai	1875	36	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Commerçant		M		oui			52		60	400				1900	35	18	oui	oui	F			
13		Lida	"	F	Epouse	M	Octobre	1880	31	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
14		Georges	"	M	Fils	C	Décembre	1907	4	"			"	"	"	aucune		M		non													non	non	F			
15	70	Chamberland Gaspar	"	M	Chef	M	Mai	1860	51	"			"	"	"	Fait Pierre		M		oui			25		60	600				2000	51	25	oui	oui	F			
16		Marie	"	F	Epouse	M	Janvier	1868	42	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
17		Alice	"	F	Fille	C	Août	1890	20	"			"	"	"	institutrice		M		oui			40		25	120							oui	oui	F			
18		Abeil	"	M	Fils	C	Mars	1894	17	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
19		Adila	"	F	Fille	C	Novembre	1895	15	"			"	"	"	"		M		oui												9	oui	oui	F			
20		André	"	M	Fils	C	Novembre	1897	13	"			"	"	"	"		M		oui												10	oui	oui	F			
21		Anna	"	F	Fille	C	Octobre	1899	11	"			"	"	"	"		M		oui												10	oui	oui	F			
22		Adrienne	"	F	Fille	C	Novembre	1901	9	"			"	"	"	"		M		oui												10	oui	oui	F			
23		Annille	"	F	Fille	C	Décembre	1903	7	"			"	"	"	"		M		oui												10	oui	oui	F			
24		Antonai	"	M	Fils	C	Janvier	1899	1	"			"	"	"	"		M		non													non	non	F			
25		Honoré	"	M	Père	V	Septembre	1824	86	"			"	"	"	Rentier		M		oui													oui	oui	F			
26	71	72 Rivard Pierre	St Philippe	M	Chef	M	Janvier	1857	54	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		M		oui			36		60	300							oui	oui	F			
27		Arsène	"	F	Epouse	M	Novembre	1856	54	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
28		Auras	"	M	Fils	C	Août	1884	27	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
29		Laura	"	F	Belle-fille	C	Juin	1884	27	"			"	"	"	aucune		M		non													non	non	F			
30		Lida Ida	"	F	Belle-fille	C	Janvier	1909	2	"			"	"	"	aucune		M		non													non	non	F			
31	73	73 Michaud Victor	"	M	Chef	M	Novembre	1870	40	"			"	"	"	Commerçant		M		oui			52		60	500				500	40	232	oui	oui	F			
32		Anna	"	F	Epouse	M	Novembre	1876	34	"			"	"	"	Aucune		M		oui													oui	oui	F			
33	79	79 Lemire Edouard	"	M	Chef	M	Janvier	1863	48	Quebec			"	"	"	Cultivateur		M		oui			52		60	200							oui	oui	F			
34		Alphonsine	"	F	Epouse	M	Avril	1859	52	"			"	"	"	Aucune		M		non													non	non	F			
35	80	80 Lemire Charles	St Philippe	M	Chef	M	Octobre	1858	53	"			"	"	"	Journalier		M		oui			52		60	350							oui	oui	F			
36		Obeline	"	F	Epouse	M	Janvier	1866	45	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
37		Marie	"	F	Fille	C	Novembre	1897	14	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
38		Louis	"	M	Fils	C	Septembre	1899	11	"			"	"	"	aucune		M		oui													oui	oui	F			
39	84	84 Boucher Ernest	St Philippe	M	Chef	M	Janvier	1870	41	"			"	"	"	Journalier		M		oui			52		60	400				400	31	92	oui	oui	F			
40		Adèle	"	F	Epouse	M	Septembre	1880	31	"			"	"	"	Aucune		M		oui													oui	oui	F			
41		Arthur	"	M	Fils	C	Septembre	1902	8	"			"	"	"	"		M		oui												10	oui	oui	F			
42		Zéphirin	"	M	Fils	C	Novembre	1903	7	"			"	"	"	"		M		oui												10	oui	oui	F			
43		Aimé	"	M	Fils	C	Mars	1904	6	"			"	"	"	"		M		non													non	non	F			
44		Suzanne	"	F	Fille	C	Novembre	1900	10	"			"	"	"	"		M		oui												10	oui	oui	F			
45		Marie	"	F	Fille	C	Mars	1909	2	"			"	"	"	"		M		non													non	non	F			
46		Alice	"	F	Fille	C	Juillet	1910	1	"			"	"	"	"		M		non													non	non	F			
47		Zéphirin	"	M	Père	M	Janvier	1873	38	"			"	"	"	Rentier		M		oui													oui	oui	F			
48		Lionten	"	F	Mère	V	Décembre	1849	62	"			"	"	"	Aucune		M		oui													oui	oui	F			
49		Ste Anna	"	F	Sœur	C	Octobre	1894	17	"			"	"	"	Ecolière		M		oui													10	ouis	ouis	F			

49. 4500 76.